

10. ЧТО ПРОИСХОДИТ С МОИМ ЗАЯВЛЕНИЕМ ПОТЕРПЕВШЕГО?

После того, как Вы отдадите Ваше заявление Gardai, оно становится доказательством по делу. Это означает, что Ваше заявление потерпевшего может посмотреть сторона обвинения, защита, Gardai и суд. Копии Вашего заявления не передаются никому другому. Однако подробная информация о содержании Вашего заявления может быть раскрыта в средствах массовой информации, если судья не ограничит публикацию.

11. МОГУТ ЛИ МНЕ ЗАДАТЬ ВОПРОСЫ ПО ПОВОДУ ЗАЯВЛЕНИЯ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Да. Если Вы подаете письменное заявление потерпевшего, суд или защита может задать Вам вопросы о содержании заявления для уточнения определенных моментов. Если Вы подаете устное заявление, суд, обвинение или защита может также задать Вам вопросы о том, что Вы говорите.

12. МОЖЕТ ЛИ СУД ОБРАТИТЬСЯ ЗА ЗАКЛЮЧЕНИЕМ СПЕЦИАЛИСТА ОТНОСИТЕЛЬНО ТОГО, КАК ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПОВЛИЯЛО НА МЕНЯ?

Да. Суд имеет право обратиться за помощью специалиста, например, психолога. Это может иметь место только в некоторых ситуациях, таких как преступление на сексуальной почве. Если суд обратился за такой помощью в Вашем деле, Gardai объяснит Вам процедуру. Этот специалист встретится с Вами, чтобы поговорить о влиянии преступления на Вас. Потом составляется **Отчет о влиянии преступления на жертву**, в котором выкладывается мнение о влиянии преступления на Вашу жизнь. Это документ, отличающийся от заявления потерпевшего, которое Вы подаете сами.

БОЛЕЕ ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Если Вы хотели бы узнать более подробную информацию о заявлениях потерпевшего, Вы можете посмотреть раздел 4 Закона "Об уголовном судопроизводстве", доступ к которому Вы можете получить на сайте свода законов Ирландии www.irishstatutebook.ie.

Подача заявления потерпевшего

Издано совместно:

An Garda Síochána
www.garda.ie

Victims of Crime Office
(Управление по делам жертв преступлений)
www.victimsofcrimeoffice.ie

Office of the Director of Public Prosecutions
(Управление Директора государственного обвинения)
www.dppireland.ie

Данная брошюра дает ответы на наиболее часто задаваемые людьми вопросы о подаче заявления потерпевшего. В ней не описывается каждая возможная ситуация и не предоставляется юридическая консультация. Если Вам нужна такого рода консультация, обратитесь к адвокату.

Содержание

1. Что такое заявление потерпевшего?	3
2. Почему оно важно?	3
3. Кто может подать заявление потерпевшего?	3
4. Разрешено ли заявление потерпевшего во всех криминальных делах?	3
5. Нужно ли мне подавать заявление потерпевшего?	3
6. Когда мне нужно подать заявление потерпевшего?	4
7. Что я могу указать в заявлении потерпевшего?	4
8. Может ли мне кто-либо помочь подать заявление потерпевшего?	4
9. Как мне подать заявление потерпевшего?	4
10. Что происходит с моим заявлением потерпевшего?	5
11. Могут ли мне задать вопросы по поводу заявления потерпевшего?	5
12. Может ли суд обратиться за заключением специалиста относительно того, как преступление повлияло на меня?	5
БОЛЕЕ ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	5

1. ЧТО ТАКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Если Вы являетесь жертвой преступления, при определенных обстоятельствах Вы можете подать заявление потерпевшего. Заявление потерпевшего – это Ваше описание своими словами влияния, которое преступление имело на Вас. Например, у Вас может быть телесное повреждение, Вы могли пострадать психологически или понести финансовые потери.

2. ПОЧЕМУ ОНО ВАЖНО?

Заявление помогает судье помочь понять влияние, которое преступление имело на Вас. Судья может принять это во внимание при принятии решения о вынесении приговора преступнику.

3. КТО МОЖЕТ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Следующие лица могут подать заявление потерпевшего:

- жертва преступления
- член семьи жертвы, который умер, болен или является нетрудоспособным вследствие преступления
- жертва моложе 14 лет, или его родитель, или опекун
- жертва, имеющая психиатрическое заболевание или член семьи от ее имени

Родитель, член семьи или опекун жертвы по делу, которого обвинили в преступлении против жертвы, не имеет права подавать заявление потерпевшего от ее имени.

4. РАЗРЕШЕНО ЛИ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО ВО ВСЕХ КРИМИНАЛЬНЫХ ДЕЛАХ?

Нет. Согласно закону, заявление потерпевшего можно подавать в случаях изнасилования или насильственного преступления, если преступника признают виновным. Насильственное преступление включает случаи, связанные с угрозой насилия. Заявление потерпевшего может быть разрешено также в других случаях, если судья считает это целесообразным, например, в случае автомобильной аварии с человеческими жертвами.

5. НУЖНО ЛИ МНЕ ПОДАВАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Если у Вас есть право подавать заявление потерпевшего, Вам выбирать, делать это или нет. Если Вы решите не подавать

заявление потерпевшего, судья не воспримет это как факт того, что преступление не повлияло на Вас.

6. КОГДА МНЕ НУЖНО ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Вы подаете заявление потерпевшего после того, как преступника признали виновным в суде, но перед тем, как судья вынесет приговор.

7. ЧТО Я МОГУ УКАЗАТЬ В ЗАЯВЛЕНИИ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Заявление потерпевшего – это Ваша возможность рассказать суду о том, как преступление повлияло на Вас. Оно может помочь в следующих случаях:

- телесного повреждения или психологической травмы
- если Вы ранимы или запуганны
- если более не чувствуете себя в безопасности
- влияние на Вашу семью
- как качество Вашей жизни изменяется изо дня в день
- финансовый ущерб, который Вы потерпели в результате преступления

Вам не следует указывать Ваши мысли или чувства о преступнике или говорить судье о том, какой приговор, по Вашему мнению, заслуживает преступник.

8. МОЖЕТ ЛИ МНЕ КТО-ЛИБО ПОМОЧЬ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Заявление потерпевшего – это Ваш шанс сказать **своими словами** о том, каким образом преступление повлияло на Вас. Важно, чтобы никто не влиял на то, что Вы пишете в заявлении потерпевшего, и не писал ничего кроме Вас. Информация в этой брошюре должна помочь Вам подготовить заявление.

9. КАК МНЕ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ПОТЕРПЕВШЕГО?

Не существует установленной формы заявления потерпевшего. Вы можете написать или напечатать заявление. После написания заявления отдайте его Gardaí. Вы можете также сохранить себе копию.